



Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Pürgen

August 2014

# 's Gmoa-Blattl

für die Ortsteile  
Lengenfeld, Pürgen, Stoffen, Ummendorf



#### In dieser Ausgabe:

Fahrzeugweihe/ Dorffest.....	Seite 2	Grundschule/ Frauenbeauftragte .....	Seite 5	Wichtige Telefonnr. / Notruf.....	Seiten 16/17
Bürgermeister/Gemeinderat.....	Seite 3	BRK Haus für Kinder.....	Seite 7	Impressum .....	Seite 17
Verwaltung- Ansprechst./TelNr.....	Seite 4	Vereine .....	ab Seite 8	Veranstaltungen .....	Seite 17
Jubiläen.....	Seite 4	Kirchenanzeiger .....	ab Seite 9	Öffnungszeiten .....	Seite 17
		Vereine (Fortsetzung) .....	Seite 12	Örtl. Gewerbe stellt sich vor.....	Seite 18
				Sommerfest Stoffen .....	Seite 20

## Schnellere und wirksamere Hilfe

### Dorffest Feuerwehr stellt der Öffentlichkeit das neue Mehrzweckfahrzeug vor

Im Rahmen des Dorffestes hat die Freiwillige Feuerwehr am Sonntag, 20. Juli das neue Mehrzweckfahrzeug (MZF) der Öffentlichkeit vorgestellt. Pfarrer Thomas Herz bat vor der förmlichen Übergabe um den göttlichen Segen und die Fürsprache des Heiligen Florian und des Heiligen Christophorus. „Gottes Segen ist kein magisches Ritual“, sagte der Geistliche, „sondern eine Bitte um Gottes Schutz, bei allem was wir tun.“ Herz sprach damit vor allem auf die vielfältigen Aufgaben und Hilfeleistungen der Feuerwehrleute an. Auch Bürgermeister Klaus Fließ nutzte die Gelegenheit, den Feuerwehrfrauen- und -männern öffentlich für ihren ehrenamtlichen Dienst zu danken. Die gute Zusammenarbeit zwischen den Gremien der Gemeinde und der Feuerwehr stellte Wilfried Aulehla, 1. Vorsitzender des Feuerwehrvereins, an den Anfang seiner Festrede. Er

zeichnete den Weg des neuen Einsatzfahrzeuges von der ersten Idee, über die konkreten Planungen und die Finanzierung, bis hin zur Auslieferung im Dezember des vergangenen Jahres nach. „Florian Pürgen 11-1, so der Funkrufname, ist kein Selbst-



zweck, sondern ein Rettungs- und Arbeitsgerät, um noch schneller und wirksamer Hilfe leisten zu können“, sagte Aulehla.

Die Pürgener Ortsteilfeuerwehren und die Wehren aus Schwifting, Hofstetten sowie der Patenverein aus Schondorf nahmen als geladene Gäste am Fest teil und boten mit den Fahnenabordnungen und ihre Einsatzfahrzeugen, einen bunten Rahmen. Mit dem gemeinsamen Singen der Bayernhymne fand der formelle Teil der Veranstaltung ein würdiges Ende und leitete über in den geselligen Teil des Dorffestes. Unter den feinen Klängen der Schöffeldinger Blasmusik feierte die Dorfgemeinschaft bis in die Abendstunden ein wunderbares Dorffest.

**Das Mehrzweckfahrzeug der Feuerwehr:** Der 3,5 Tonnen-Kombi vom Typ Crafter 2,0 TDi bietet bis zu sechs Einsatzkräften Platz und wird zum Transport von Mannschaft und Material eingesetzt. Die feuerwehrtechnische Ausstattung diene unter anderem zur Verkehrssicherung und der Einrichtung einer Führungsstelle für diverse Einsatzszenarien. Gefunkt werde zwar noch analog, aber die Vorbereitungen für den in Einführung befindlichen Digitalfunk sind getroffen. Über 60 000 Euro hat die Beschaffung des MZF gekostet. Der Feuerwehrverein (gut 20 000 Euro), die Gemeinde und der bayerische Staat (13 000 Euro) teilen sich die Kosten.

Walter Herzog



## Bürgermeister

### Info-Brief 8/14

#### Ferienzeit – Urlaubszeit

Schul- und Kindergartenjahr sind beendet und ich wünsche dem Lehrkörper, dem Kita-Personal, sowie allen Schülerinnen und Schülern erholsame Ferien. Den Schulabgängern wünsche ich viel Erfolg für die weiteren Herausforderungen.

#### Bürgerheim Ummendorf

Das Bürgerheim Ummendorf hat sein neues Dach erhalten und der Innenausbau läuft an. Für die bisher geleisteten Eigenleistungen der Bürgerinnen und Bürger, darf ich mich schon jetzt recht herzlich bedanken.

#### 1275-Jahrfeier

Die Planungen zur 1275-Jahrfeier im Juli 2015 verlaufen sehr positiv und der Arbeitskreis wird demnächst ein ansprechendes Programm präsentieren können.

#### Umfahrung Lengelfeld

Für die Erlaubnis zur Durchführung der Baugrunduntersuchung, auf der Entwurfstrasse der Umfahrung von Lengelfeld, danke ich allen Grundstückseigentümern und Pächtern. Nach Aussage von Chrystal Geotechnik erfolgt die Maßnahme vermutlich Anfang September.

#### Bauausschuss - Rathaus:

Montag, 08. September 2014, 19:00 Uhr

#### Sitzung des Gemeinderates - Rathaus:

Dienstag, 09. September 2014, 19:30 Uhr

#### Bürgersprechstunde:

nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 08196-9301-11

Klaus Fließ  
1. Bürgermeister



## Gemeinderat

### Auszüge aus der Sitzung des Gemeinderates vom 08.07.2014:

#### Bauanträge

a) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für den Einbau einer 3. Wohneinheit im Kellergeschoss mit KG-Grundrissänderung auf der FINr. 494/5, Gemarkung Ummendorf, Kampfasse zu. Die Stellplatzsatzung der Gemeinde Pürgen ist zu beachten. Die Stellplätze sind im Eingabeplan nachzuweisen.

b) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für den Anbau einer Liegehalle für Milchvieh und Neubau eines Güllebehälters auf der FINr 494/2, Gemarkung Ummendorf, Landsberger Straße zu. Da sich das landwirtschaftliche Projekt innerhalb der örtlichen Bebauung auf der bestehenden Hofstelle befindet, wird eine Prüfung durch die zuständigen Fachbehörden angeregt.

c) Der Gemeinderat stimmt der Tektur zum Neubau eines Wohnhauses mit Garagen, auf der FINr. 177, Gemarkung Pürgen, Nähe Kapellenberg, zu. Der Überlauf der Rigole sollte aus Gründen des Nachbarschaftsschutzes geklärt werden, der Entwässerungsplan gibt darüber keine Auskunft.

d) Der Gemeinderat nimmt den Antrag auf Nutzungsänderung eines Keller- raumes in einen Praxisraum im Anwesen der FINr. 304, Gemarkung Pürgen, Waldstraße, im Genehmigungsverfahren, zur Kenntnis. Da sich das Bauvorhaben innerhalb eines rechtskräftigen Bebauungsplanes befindet, wird der Bauantrag von der Genehmigung freigestellt. Es wird darauf hingewiesen, dass der Wendepunkt der Waldstraße nicht als Parkfläche genutzt werden darf.

e) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für den Einbau von zwei Doppelgaragen in einen Teilbereich des landwirtschaftlichen Anwesens auf der FINr. 87, Landsberger Straße, zu. Eine Klärung des Brandschutzes wird als erforderlich erachtet.

f) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für den Neubau eines Milchviehlaufstalles und Neubau einer offenen Güllegrube auf der FINr 320, Gemarkung Lengelfeld, zu.

#### Straßen - Schachtregulierung

a) Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der Fa. ABS Meiller als günstigster Bieter für die Schachtregulierung auf öffentlichen Straßen, in Höhe von 10.367,42 Euro, zu.

b) Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der Fa. ABS Meiller als günstigster Bieter für die Sanierung von Rissen auf öffentlichen Straßen, in Höhe von 2.518,99 Euro, zu.

#### Ernennung eines Energiebeauftragten

Der Gemeinderat ernennt Herrn Ing. Werner Lauer als Energiebeauftragten der Gemeinde Pürgen. Herr Lauer soll im Rahmen aller energetisch anfallenden Maßnahmen der Gemeinde hinzugezogen werden.

#### Raumluftuntersuchung Ummendorf

Der Gemeinderat wird über das Angebot der Fa. Blasy+Mader, für die Untersuchung der Raumluft in den Anwesen Thalhofener Weg 4 bis 8, Ummendorf, im Rahmen der Altlastenuntersuchung, in Höhe von Brutto 1.011,50 Euro, informiert und stimmt diesem zu.



### Verwaltungsgemeinschaft Pürgen:

Email: ..... info@vg-puergen.de

Zentrale: .....08196/ 9301-0  
Fax: .....08196/ 1728

#### Leiter der Finanzverwaltung (Geschäftsstellenleitung u. Kämmerei):

Herr Hohenauer .....08196/ 9301-13

#### Leiter der allgemeinen Verwaltung (Standesamt, öff. Sicherheit u. Ordnung, Bauwesen):

Herr Stadler .....08196/ 9301-15

#### Sekretariat:

Frau Held .....08196/ 9301-12  
Frau Krach .....08196/ 9301-11

#### Gewerbemeldestelle, Sozialwesen:

Frau Schwenk .....08196/ 9301-17  
Frau Haschka .....08196/ 9301-19  
Frau Stangl .....08196/ 9301-25

#### Einwohnermelde- und Paßamt:

Frau Graser .....08196/ 9301-18  
Frau Schneider .....08196/ 9301-23  
Frau Stork .....08196/ 9301-23

#### Kassenverwaltung:

Herr Hausfelder .....08196/ 9301-20  
Frau Wotschke .....08196/ 9301-24

#### Grund- und Gewerbesteuer,

Frau Reitmeir .....08196/ 9301-26

#### Bestandsverzeichnis:

Herr Vogt, .....08196/ 9301-16

Bauhof .....08196/ 305

#### Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen

Montag – Freitag .....08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzl. . 14.00 – 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## Jubiläen

im Juni/Juli 2014

### EHEJUBILARE

*Aus Gründen des Datenschutzes  
müssen wir in dieser Internetausgabe des*

**Gmoa-Blattl** auf die Nennung  
der Namen unserer Jubilare verzichten.

*Diese finden Sie nur in der gedruckten  
Version.*

\* \* \*

's **Gmoa-Blattl** gratuliert allen  
Jubilaren nachträglich sehr herzlich  
und wünscht für die Zukunft alles  
Gute, Glück und Gesundheit.

*Wer keine Veröffentlichung seines Jubiläums  
wünscht, möchte bitte rechtzeitig und  
schriftlich beim Einwohnermeldeamt  
widersprechen*

Mediendienst  
PI\_BY\_ 16/2014\_17.07.2014



Deutsche  
Rentenversicherung  
Arbeitsgemeinschaft  
Bayern

## Bescheide zur Mütterrente ab Mitte August

17. Juli 2014

In diesen Tagen erhalten Rentnerinnen und Rentner die Mitteilung der Deutschen Rentenversicherung zur Rentenanpassung zum 1. Juli 2014. Der darin genannte Zahlbetrag enthält ausschließlich die Rentenerhöhung und nicht den Zuschlag der neuen sogenannten Mütterrente für vor 1992 geborene Kinder.

Renten, die bereits vor dem 1. Juli gezahlt wurden und die die Voraussetzungen für die Mütterrente erfüllen, werden automatisch neu berechnet. Ein Antrag ist dafür nicht notwendig, teilen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern mit.

Die Bescheide zur Mütterrente erhalten die Rentenbezieher im Zeitraum von Mitte August bis Mitte Oktober. Der Zuschlag wird rückwirkend zum 1. Juli ausgezahlt.

#### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Die Träger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern kooperieren im Rahmen einer Arbeitsgemeinschaft. Regionale Verantwortung und Kompetenz sowie die Synergieeffekte gemeinsamen Handelns sind Ausdruck unseres Selbstverständnisses.

Für Informationen stehen Ihnen als regionale Ansprechpartner zur Verfügung:

Bayern Süd  
Pressesprecher:  
Jan Paeplow  
Telefon 0871 81-2711  
E-Mail: pressestelle@drv-bayernsued.de

Nordbayern  
Pressesprecherin:  
Claudia Weidig  
Telefon 0931 802-456  
E-Mail: uk@drv-nordbayern.de

Schwaben  
Pressesprecherin:  
Herta Fuderer  
Telefon 0821 500-1588  
E-Mail: presse@drv-schwaben.de

## Fundsachen:

**Armband** – gefunden am 21.06. (Johannisfeuer in Lengenfeld)

**Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln** – gefunden auf der Straße zur Mülldeponie Hofstetten

**Einzelner Schlüssel** – gefunden vor der Seniorenwohnanlage in Pürgen

*Fundsachen können vom Eigentümer während der allgemeinen Geschäftsstunden im Rathaus; Zimmer 2 abgeholt werden.*

## Grundschule

### Neue Leseköniginnen an der Grundschule Pürgen

Auch dieses Jahr fand an der Grundschule Pürgen wieder ein Lesewettbewerb statt. Gesucht wurde der beste Leser oder die beste Leserin – der Lesekönig - aus einer Jahrgangsstufe.

Schon Wochen vorher begannen die Vorbereitungen in den Klassen. Die Kinder beschäftigten sich damit, was einen „guten Leser“ ausmacht und fanden heraus, dass neben dem flüssigen Vortrag, der Lautstärke und sinnvollen Betonung noch andere Dinge eine Rolle spielen: Wer gezielt Pausen einsetzt, so dass das Publikum vor Spannung den Atem anhält oder wer so vergnügt vorliest, dass auch die Zuhörer herzlich mitlachen müssen, der schafft etwas ganz besonderes. Er lässt bei seinen Zuhörern Bilder und Filme entstehen, ein „Kino im Kopf“ sozusagen.

Am Tag des Lesewettbewerbs war dann die Spannung auf beiden Seiten groß, den Zuhörern, welche Geschichten sie wohl zu hören bekämen und natürlich den Vorlesern, wie ihr Lesevortrag ankommen würde. Aufmerksam lauschte die gesamte Schule den Vormittag über den lebendigen Vorträgen und bedachte jeden mit viel Applaus. Der Jury, bestehend aus Frau Ritzau-Franz, Frau Häring und Frau Günter sowie den Lesekönigen aus dem Vorjahr fiel es sichtlich schwer jeweils den besten oder die beste Leserin einer

### Die Frauenbeauftragten der Gemeinde Pürgen stellen sich vor

Im Internet unter folgendem Link:

<http://www.puergen.de/gemeinde-uergen/boxesid/49/languageiso/DE/Rathaus/Frauenbeauftragte/index.htm>



Liebe Bürgerinnen der Gemeinde Pürgen,

wir, Ulrike Streicher und Marianne Hunger, möchten uns als die neuen Frauenbeauftragten der Gemeinde vorstellen. Unser Anliegen ist es, den Frauen der Gemeinde bei Wünschen oder Problemen als Ansprechpartner beizustehen. Lassen Sie uns wissen, wenn wir helfen können.

Mit freundlichen Grüßen

Ulrike Streicher  
Frauenbeauftragte

Gemeinderätin, DG Stoffen  
Telefon: 08196 – 7358

Marianne Hunger  
stv. Frauenbeauftragte

Gemeinderätin, DG Pürgen  
Telefon: 08196 – 998484



Bundesweiter Frauennotruf  
(Hilfe für Frauen und Mädchen)  
Telefon: 0800 116 016

Frauenhaus Augsburg  
Telefon: 0821-22 900 99  
<http://www.frauenhaus-augsburg.de>

"Schwangere in Not - anonym und sicher"  
Telefon: 0800 40 40 020  
<http://www.geburt-vertraulich.de>

SOS-Beratungsstelle Landsberg am Lech  
tagsüber Telefon: 08191-91 18 20

Polizeinotruf Telefon 110



Jahrgangsstufe auszuwählen, doch am Ende standen die neuen Leseköniginnen fest: Julia Mendel, Romy Lindenmeir und Annalena Guth. Herzlichen Glückwunsch! Am Ende des Wettbewerbs durfte sich dann jedes Vorleserkind noch ein neues Buch mit nach

Hause nehmen.

Vielen Dank an die Buchhandlung Ritzau für die gespendeten Preise und bei Frau Kostyra für die tolle Organisation des Wettbewerbs.



## BRK Haus für Kinder

Unter diesem Motto fand am 18. Juli nachmittags das Sommerfest des BRK- Hauses für Kinder statt. Bei strahlendem Sonnenschein begrüßte die Leitung Petra Bauer die zahlreichen Besucher.

An einer musikalischen Darbietung aller Kinder konnten sich die Gäste erfreuen. Aufgeregt und voller Freude präsentierten die Kinder und ihre Erzieherinnen Lieder über das Leben im und am Wasser.

Die Elternbeiratsvorsitzende Janine Wunderlich bedankte sich auch im Namen des Kita- Teams für das schöne

## „SOMMER- SONNE- WASSERSPASS“

Jahr, die zahlreichen Helfer und lud zu Eis, Kaffee, Kuchen, Hot Dog und Salat ein.

Das anschließende Programm mit attraktiven Wasserspielen wurde von der Feuerwehr Lengsfeld unterstützt. Spiel- und Bastelangebote sowie das gemütliche Beisammensein wurde von Mitgliedern des Musikvereins Pürgen musikalisch untermalt.

Bürgermeister Klaus Fließ und Leiterin Petra Bauer bedankten am Ende des Festes bei allen Beteiligten für die gute

Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und das gelungene Sommerfest.

Pfarrer Herz segnete zum Abschluss die Räumlichkeiten im Schulhaus, die im Sept. 2013 durch die Erweiterung des BRK- Hauses für Kinder entstanden sind. Im kommenden Kita- Jahr betreuen 18 pädagogische Mitarbeiterinnen 15 Krippenkinder, 10 U3 Kinder, 105 Kindergartenkinder und 35 Hortkinder.





## Spendenaktion- neuer Sonnenschutz

Fröhlich und vor der Sonne geschützt, können die Kinder der Einrichtung das Spiel im Sand und auf dem Wasserspielplatz genießen.

Ein großer Dank geht an:

- Alwin Falkner und Dr. Axel Berke, die den Gewinn vom Stromsparwettbewerb 2013 spendeten.
- Daniela Baur, die mit ihrem Team erfolgreich den 2. Kleiderbasar durchführte.
- dem Elternbeirat, welcher vom Elternbeiratskonto den Rest finanzierten.
- Hr. Schlampp, welcher die Löcher baggerte.
- Den Gemeindarbeitern , die die Rohre setzten.

Vielen Dank für diese gemeinsame Aktion sagen alle Kinder und die Leitung Petra Bauer mit ihrem Team



## Vereine

# Jugendmusikverein Pürgen e.V. - Blaskapelle Lechrain

## Liebe Eltern,

Unser Ziel ist es, bei Kindern schon im Kindergartenalter die musikalische Begabung und Neigung zu fördern und weiter zu entwickeln. Dafür stehen dem Jugendmusikverein qualifizierte und erfahrene Musiklehrerinnen zur Verfügung.

Wir bieten ab dem Kindergartenalter die **musikalische Früherziehung** an. Hierbei sind wichtige Ausbildungsziele:

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sing- und Sprechschulung</li> <li>- Rhythmikerziehung</li> <li>- Hörerziehung</li> <li>- Musik- und Bewegungserziehung</li> <li>- Kennen lernen musikalischer Grundbegriffe</li> <li>- Erlernen der Notenschrift</li> <li>- Schulung der Fein- und Grobmotorik</li> <li>- Sicherheit im Umgang mit Schulmaterial</li> </ul> |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gedächtnisschulung</li> <li>- Förderung der Konzentration</li> <li>- Fantasie entwickeln</li> <li>- Rollenspiele</li> <li>- Selbstvertrauen entwickeln</li> <li>- Aufgabenstellungen erfassen</li> <li>- Instrumentenkunde</li> <li>- elementares Instrumentalspiel</li> </ul> |
|--|--|---|

Die musikalische Früherziehung findet voraussichtlich dienstagnachmittags in den Räumlichkeiten der Grundschule in Lengenfeld statt. Eine Schnupperstunde wird im September angeboten, hier beantworten wir gerne Ihre Fragen. Für die Schnupperstunde können Sie sich ab dem neuen Kindergartenjahr im Haus der Kinder anmelden. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an: Andrea Kemetter Tel.: 0 81 96/35 20 20

Im Anschluss an die Ausbildung der musikalischen Früherziehung, oder ab einem Alter von ca. 5 – 6 Jahren ist der **Blockflötenunterricht** in unserem Verein möglich. Auch hier haben wir selbstverständlich eine qualifizierte und erfahrene Lehrerin. Folgende Ausbildungsinhalte werden den Kindern in der wöchentlichen Gruppenstunde vermittelt:

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Atemschulung</li> <li>- Rythmusübungen</li> <li>- Kennen lernen von Liedgut</li> <li>- Melodiegestaltung</li> <li>- Klanggestaltung</li> <li>- Musizieren in der Gruppe</li> <li>- Förderung der Feinmotorik und Koordination und einer inneren Tonvorstellung</li> <li>- Entwicklung eines differenzierten Hörvermögens</li> </ul> |  |
|--|---|

Beginn neuer Gruppenstunden ist im Oktober.  
Melden Sie sich bitte bei Interesse und weiteren Fragen bei:

Thomas Sedlmeir, Am Wehrbach 16 a, 86932 Lengenfeld, Tel. (0 81 96) 76 82.

Viel Spaß wünscht Ihnen und Ihrem Kind der Jugendmusikverein Pürgen e.V.



# Kirchenanzeiger

- Freitag, 01.08.14** **Hl. Alfons Maria v. Liguori, Ordensgründer, Bischof, HERZ-JESU-FREITAG**  
 17.00 Uhr St Beichtgelegenheit besonders für ROM-Pilger  
 18.30 Uhr St Aussetzung des Allerheiligsten - Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr St Hl. Messe für Anna u. Genofeva Uch
- Samstag, 02.08.14** **Hl. Eusebius, Bischof v. Vercelli – Herz-Mariä-Samstag**  
 13.30 Uhr Pü T a u f e von Laura Biberger  
 14.30 Uhr Pü T r a u n g von Sebastian Sommer & Lisa Hönicke  
 T a u f e von Nele Luise Sommer  
 18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr Hf VORABENDMESSE ZUM 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
 Hubert Seebauer m. Eltern u. Geschwister
- Sonntag, 03.08.14** **18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
 8.45 Uhr St Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t  
 10.00 Uhr Pü Hl. Messe - F a m i l i e n g o t t e s d i e n s t  
 musikalische Gestaltung durch die Kirchenmäuse  
 19.00 Uhr Hg Hl. Messe - 4. JM f. Benedikt Hager u. Kreszenz Hager /  
 Verwandtsch. Benedikt u. Agathe Schelle / Verwandtsch. Ernst u. Laur
- Montag, 04.08.14** **Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer v. Ars**  
 7.00 Uhr St Hl. Messe für die Romwallfahrer  
 16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle
- Dienstag, 05.08.14** **Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom**  
 18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 18.30 Uhr St Rosenkranz  
 19.00 Uhr St Hl. Messe für Elfriede Frühholz z. 90. Geburtstag / Xaver u. Franziska Settele /  
 für die Armen Seelen u. Priesterseelen
- Mittwoch, 06.08.14** **VERKLÄRUNG DES HERRN FEST**  
 18.30 Uhr Um Rosenkranz  
 19.00 Uhr Um Hl. Messe . JM f. Elisabeth Winterholler
- Donnerstag, 07.08.14** **HL. AFRA, MÄRTYRIN, PATRONIN DES BISTUMS AUGSBURG HOCHFEST**  
 18.30 Uhr Le Rosenkranz  
 18.30 Uhr Hf Rosenkranz  
 19.00 Uhr Hf Hl. Messe für Jakob Pfetterle u. Walburga Nieberle u. Angeh.  
 20.00 Uhr St G e b e t s k r e i s im Pfarrhaus
- Freitag, 08.08.14** **Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer**  
 18.30 Uhr Hg Rosenkranz  
 19.00 Uhr Hg Hl. Messe für Kreszenz Hirschvogel u. Angeh.
- Samstag, 09.08.14** **HL. THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ (Edith Stein) Märtyrin, Schutzpatronin Europas**  
 18.30 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr Pü VORABENDMESSE ZUM 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
 Barbara Ernstorfer m. Eltern u. Geschwistern
- Sonntag, 10.08.14** **19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
 8.45 Uhr St Hl. Messe  
 Andreas Rampp z. Geburtstag / Franz u. Maria Häringer u. Sohn Franz  
 10.00 Uhr Hf Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t  
 Florian Drischberger sen. u. Kreszenz Drischberger

**In allen Gottesdiensten findet die Kollekte für die Zwecke der Kath. Jugendfürsorge statt**

- Montag, 11.08.14** **Hl. Klara v. Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin**  
16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle
- Dienstag, 12.08.14** **Hl. Johanna Franziska von Chantal, Ordensfrau**  
18.30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Pü Hl. Messe - Angeh. d. Verwandtsch. Geiger u. Schwenk u. Margarethe Erhard / Maria Riegert / JM f. Georg Harupa u. Angela Harupa m. Eltern /JM f. Maria Trauer u. Josef Trauer u. Verwandte  
19.00 Uhr St Rosenkranz
- Mittwoch, 13.08.14** **Hl. Pontianus, Papst und Hl. Hippolyt, Märtyrer**  
18.30 Uhr Hg Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Hg Hl. Messe für Maximilian Scherer u. Angeh.  
19.00 Uhr Um A b e n d l o b (Vesper)  
20.00 Uhr Um Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden bis 22:00 Uhr (Euch. Anbetung)
- Donnerstag, 14.08.14** **Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer**  
18.30 Uhr Le Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Le VORABENDMESSE HOCHFEST DER AUFNAHME MARIENS IN DEN HIMMEL  
Georg Rosenberger u. Sohn Peter u. Andreas Feldner / JM f. Maylen Tritschler / Anna u. Alfred Pohl / Jürgen Pohl u. Sohn Martin - **Segnung der Kräuterbüschel**
- Freitag, 15.08.14** **HOCHFEST DER AUFNAHME MARIENS IN DEN HIMMEL**  
8.45 Uhr Hf FESTGOTTESDIENST MIT KRÄUTERSEGNUNG  
8.45 Uhr Pü FESTGOTTESDIENST MIT KRÄUTERSEGNUNG  
10.00 Uhr Hg FESTGOTTESDIENST MIT KRÄUTERSEGNUNG  
10.00 Uhr St FESTGOTTESDIENST MIT KRÄUTERSEGNUNG
- Samstag, 16.08.14** **Hl. Stephan, König v. Ungarn**  
18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
19.00 Uhr Um VORABENDMESSE ZUM 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
JM f. Johanna u. Johann Gerlinger u. Verwandtsch.
- Sonntag, 17.08.14** **20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
8.45 Uhr Le Hl. Messe - JM f. Emilie Burger u. Eltern / JM f. Markus Wimmer m. Verwandtsch.  
10.00 Uhr Hf Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t - Jakob Mösl u. Geschwister  
19.00 Uhr Pü Hl. Messe - Josef Wiedemann u. Angeh. d. Familien Loderer u. Neumaier / Maria u. Josef Steer
- Montag, 18.08.14** **der 20. Woche im Jahreskreis**  
8.30 Uhr Le Hl. Messe für die Armen Seelen  
16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle  
19.00 Uhr Le Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Liedern und Betrachtungen
- Dienstag, 19.08.14** **Hl. Johannes Eudes, Ordensgründer**  
18.00 Uhr Pü Andacht  
18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr St Hl. Messe für die Armen Seelen u. Priesterseelen
- Mittwoch, 20.08.14** **Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer**  
18.30 Uhr Um Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Um Hl. Messe f. Richard Hopfe / Rosina u. Sebastian Winterholler m. Elt. / Gottfried Hacker u. Verw.  
19.00 Uhr Hg Rosenkranz in der Dreifaltigkeitskapelle
- Donnerstag, 21.08.14** **Hl. Pius X., Papst**  
18.30 Uhr Le Rosenkranz  
18.30 Uhr Hf Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Hf Hl. Messe - JM f. Martin Bauer u. Katharina Bauer u. Donatus Nuscheler / Georg u. Theresia Welzmillner u. Enkel Herbert / Anna Welzmillner u. Andreas Drexel u. Albert Drexel / JM f. Philomena Weber u. Kaspar Weber u. Angeh. /
- Freitag, 22.08.14** **Maria Königin**  
18.30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Pü Hl. Messe zur Mutter Gottes der Immerwährenden Hilfe
- Samstag, 23.08.14** **Hl. Rosa v. Lima, Jungfrau**  
18.00 Uhr Pü Rosenkranz



19.00 Uhr St VORABENDMESSE ZUM 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
Johanna u. Martin Bäurle / Maria Stegemann u. Angeh.

**Sonntag, 24.08.14 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8.45 Uhr Hg Hl. Messe für Wilma Dankl  
10.00 Uhr Hf Hl. Messe für Andreas Knie  
10.00 Uhr Pü Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t

**Montag, 25.08.14 Hl. Ludwig, König von Frankreich**

8.30 Uhr Um Hl. Messe  
16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle

**Dienstag, 26.08.14 21. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Pü Hl. Messe  
19.00 Uhr St Rosenkranz

**Mittwoch, 27.08.14 Hl. Monika, Mutter des Hl. Augustinus**

18.30 Uhr Hg Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Hg Hl. Messe  
19.00 Uhr Um A b e n d l o b (Vesper)  
20.00 Uhr Um Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden bis 22:00 Uhr (Euch. Anbetung)

**Donnerstag, 28.08.14 Hl. Augustinus, Bischof von Hippo, Kirchenlehrer**

18.30 Uhr Le Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Le Hl. Messe für Sylvia Ermler u. Heinz Wimmer / Ludwig Hörberger m. Eltern

**Freitag, 29.08.14 Enthauptung Johannes' des Täufers**

18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr St Hl. Messe für die Armen Seelen u. Priesterseelen

**Samstag, 30.08.14**

18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
19.00 Uhr Hf VORABENDMESSE ZUM 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS –  
Angeh. d. Familien Quartal u. Stämmele

**Sonntag, 31.08.14 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8.45 Uhr Pü Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t  
10.00 Uhr Hg Hl. Messe für Josef u. Mathilde Schmaus, Wilhelm u. Paula Bauer / Paul u. Elisabeth Schuster  
10.00 Uhr St Hl. Messe f. Olga Frühholz m. Angeh. / Monika u. Rudolf Unterkircher u. Bartholomäus Kranzeder

\*\*\*\*\*  
\*

**Pfarrer Thomas Herz ist vom 04.08.2014 bis 11.08.2014 auf der ROMWALLEFAHRT  
für Ministrantinnen und Ministranten. Vertretung ist Pfarrer Horst-Lothar Borchert**

**Diakon Florian Kopp ist vom 01.08. bis 12.09.2014 im Urlaub.**

**Herr Franz Lehner ist vom 18.08. bis 13.09.2014 im Urlaub.**

**Frau Götz ist vom 20.08. bis 05.09.2014 im Urlaub. Am Dienstag, den 09.09.2014 ist das Pfarrbüro wieder geöffnet.  
Annahmeschluss für Termine u. Messintentionen bis zum 06.08 2014.**

\*\*\*\*\*

\*\*\*

**Bei Todesfällen rufen Sie bitte Herrn Pfarrer Thomas Herz Tel.552  
oder Frau Götz Tel: 894 oder Herrn Ettner Tel: 7347 an.**

**SPRECHZEITEN**

Pfarrer Thomas Herz	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel. 08196/552
Diakon Florian Kopp	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel: 08196/998033
Gemeindereferent Franz Lehner	Pürgen	Freitag: 10:00 – 11:00 Uhr	Tel. 08196/275
Pfarrsekretärin Monika Götz	Stoffen	Donnerstag: 10.00 – 12:00 Uhr	Tel. 08196/552

Herausgeber: Pfarreiengemeinschaft 86932 Pürgen GT Stoffen, Sportplatzstr. 1  
Tel: 08196/552, FAX:08196/1748, e-mail: [pg.stoffen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.stoffen@bistum-augsburg.de)

## Vereine Fortsetzung

# Nachruf

Wir nehmen Abschied von  
**Frau**  
**Barbara Ernstorfer**  
 verstorben am 9 Juli 2014

Frau Ernstorfer hat jahrzehntelang mit Liebe und Sorgfalt die Lourdes-Grotte geschmückt und gepflegt, sowie das Priestergrab von Pfarrer Kormann.

Die Pfarrgemeinde Pürgen dankt für ihren persönlichen Einsatz und ihre hilfsbereite und bescheidene Art.

Wir werden Ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.

Thomas Herz  
Pfarrer

Edeltraud Herzog  
Vorsitzende Pfarrgemeinderat

Hubert Ebenhoch  
Kirchenpfleger

## Surfen, Streamen, On- linegaming M-net bringt Highspeed- Internet nach Pürgen

Vor rund drei Jahren hat der regionale Telekommunikationsanbieter M-net die Gemeinde Pürgen und ihre Ortsteile Ummendorf, Thalhofen und Stoffen an sein glasfaserbasiertes Breitbandnetz angeschlossen. Seitdem stehen den Einwohnern Highspeed-Internetanschlüsse von bis zu 50 Mbit/s zur Verfügung, im Neubaugebiet Dämpfungsweg sogar Bandbreiten von bis 100 Mbit/s. Der Vorteil für die Nutzer: Hohe Bandbreiten bieten ausreichend Geschwindigkeit für alle modernen Internetdienste - angefangen beim flüssigen Video-streaming über das zügige Hoch- und Herunterladen von Daten bis hin zur Einrichtung von Heimarbeitsplätzen.

Wer hat sich nicht schon einmal geärgert, wenn der YouTube-Clip ruckelt, sich Webseiten nur im Schneckentempo aufbauen oder Downloads abbrechen? In den al-

lermeisten Fällen liegt das an einer zu langsamen Internetverbindung. Und die wird erst recht zum digitalen Nadelöhr, wenn mehrere Nutzer gleichzeitig einen Teil der zur Verfügung stehenden Bandbreite benötigen, beispielsweise wenn einer über das Internet fern sieht, ein anderer zeitgleich aus der Web-Videothek einen Spielfilm herunterlädt und parallel dazu ein dritter die Leitung für Online-Spiele nutzt. Die Geschwindigkeit des gemeinsam genutzten Anschlusses reicht dann häufig nicht mehr aus, in vielen Familien ist das heute schon der Fall. Die einzige Lösung besteht dann in einem schnelleren Internetanschluss, einem echten Breitbandanschluss, der Bandbreiten von bis zu 50 Mbit/s ermöglicht.

Solche hochleistungsfähigen, glasfaserbasierten Internetanschlüsse stehen seit Sommer 2011 auch in Pürgen zur Verfügung, und zwar beim regionalen Internet- und Telefonanbieter M-net. Damit sind für viele Bürgerinnen und Bürger die Zeiten des langsamen Internets vorbei. „Der Breitbandausbau in Bayern bringt mehr Lebensquali-

tät für die Menschen und vereint in Orten wie Pürgen die Vorteile vom Leben in einer schönen, ländlichen Umgebung mit all den neuen und modernen Möglichkeiten des Internets“, sagt Udo Schoellhammer, Leiter der M-net Niederlassung in Kempten. Das bayerische Unternehmen investiert seit Jahren viele Millionen Euro, um den Breitbandausbau in Bayern voranzutreiben. „Und davon profitieren nicht nur Privatleute. Schnelle Internetverbindungen sind auch für die örtliche Wirtschaft ein enorm wichtiger Standortfaktor. Das gilt für den selbständigen Architekten, der große Bilddateien versenden muss, ebenso wie für den Mittelständler oder das Großunternehmen, das Tag für Tag enorme Datenmengen empfängt und versendet“, so Schoellhammer. Der Anschluss an das Glasfasernetz von M-net ist also auch ein wichtiger Schritt, um die Wirtschaftskraft und Attraktivität der Gemeinde zu erhalten und deren Zukunftsfähigkeit zu sichern.





Bürgerverein Pürgen

## Einladung

an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger

zum Herbstausflug

des Bürgervereins Pürgen e.V.

Wir fahren mit einem 4\*-Bus der Firma Eisele-Tours ins Breisgau

**Zeitraum:** Samstag, 25. Oktober bis Sonntag 26. Oktober 2014

**Reiseroute:** Wir fahren auf der A96 in Richtung **Memmingen – Friedrichshafen**, entlang des **Bodensees** in Richtung **Freiburg**. Zwischenhalt ist geplant in **Birnau** (Walfahrtskirche, Zisterzienserklöster ...) zwischen **Meersburg und Überlingen** nach Freiburg. Dort erhalten wir eine **Stadtführung**. Übernachten werden wir nördlich von Freiburg im **Emmendinger Hof, einem 4\*-Hotel**. Dort werden wir nach dem **Abendessen** an einer **Weinprobe** teilnehmen.

Die Rückfahrt am Sonntag nach dem Frühstück wird uns voraussichtlich an den **Titisee** führen. Mittagessen und eine gemütliche Abendeinkehr, bevor wir wieder in die Heimat fahren.

**Weitere Programmpunkte und Anregungen, um einige Stunden selbst gestalten zu können, werden wir in einer der nächsten Ausgaben des 's Gmoa Blattl veröffentlichen.**

Unser **Bus** ist ein **4 \* Fernreisebus** mit 49 Schlafsessel, Fußrasten, Klimaanlage, Video, WC, Navi und anderen Annehmlichkeiten.

**Kosten:** Mitglieder und deren Angehörige zahlen 107,-- Euro im Doppelzimmer und 125,-- Euro im Einzelzimmer  
Gäste, die uns herzlich willkommen sind, bezahlen 127,-- Euro im Doppelzimmer und 145,-- Euro im Einzelzimmer  
Im Preis enthalten ist eine Übernachtung mit Halbpension und Frühstücksbuffet, eine 5er Weinprobe im Hotel, sowie die Stadtführung (zwei Stunden) in Freiburg.  
**Hinweis:** Einzelzimmer sind knapp!

**Verbindliche Anmeldung bis spätestens 20. August** durch Überweisung des entsprechenden Betrages auf unser Konto bei der Raiffeisenbank, Pürgen. IBAN: DE50701695410000896497; PIC: GENODEF1THG; Verwendungszweck: Herbstausflug und Anzahl der Personen.

Und nun viel Vorfreude auf unseren ersten gemeinsamen Ausflug!

Wir freuen uns auf Euch

Hannelore Murr, 1. Vorsitzende und ihr Vorstandsteam des Bürgervereins Pürgen e.V.



Automobilclub-Ummendorf e.V.

# Einladung

## zum ACU-Kartrennen am

### 31.08.2014

Liebe Motorsportfreunde der Gemeinde Pürgen,

der ACU veranstaltet ein Kartrennen in Landsberg am Lech (Speed). Hierzu sind alle Mitglieder, Gönner und Freunde des ACU eingeladen. Je nach Teilnehmerzahl dauert das Rennen 30 Runden bzw. 1 Stunde (hierbei dann mit Mehrfachbesetzung pro Kart und Boxenstopps mit Fahrerwechsel).

Die Unkosten belaufen sich maximal auf 30€ pro Person. Helme können gratis von der Kartbahn geliehen werden. Hierbei ist eine Sturmhaube Pflicht, welche ebenso gegen eine Gebühr von 2€ geliehen werden kann (1,50€ bekommt man bei Rückgabe wieder). Wer noch keine SpeedCard (Mitgliederkarte Kartbahn) besitzt muss diese gegen eine einmalige Gebühr von 2€ erwerben.

Eintreffen der Teilnehmer an der Speed-Kartbahn (Graf Zeppelin Str. 20) um 8.30 Uhr mit anschließender Einweisung durch die Verantwortlichen. Danach beginnt auch schon das Qualifying worauf das Rennen + Siegerehrung folgen.

Anmeldung bitte bis 16.08. beim ersten Vorstand Andreas Schneider.

Vom 01.08.-09.08. ist keine telefonische Anmeldung möglich!

Vorstand: Andreas Schneider

☎: 0151 201 381 92

✉: schneider-acu@web.de

## Garten- und Naturfreunde Stoffen e.V.



### Einladung zum Gärtnerjahrtag nach München



Liebe Vereinsmitglieder und interessierte Nichtmitglieder!

Wie bereits im Juli-Gmoa-Blattl angekündigt und berichtet, fahren wir mit dem Bayern-Ticket der Bahn nach München zum Gärtnerjahrtag.

Wir treffen uns am **Dienstag, den 05. August 2014**  
in Pürgen am Rathaus.  
Von dort fahren wir in Fahrgemeinschaft nach Kaufering.  
**Abfahrt Pürgen: 8.30 Uhr**

Um 10.00 Uhr beginnt die Zugaufstellung an der Blumenstraße, begleitet durch ein Standkonzert und mit Begrüßung der Ehrengäste.

Von 10.30 Uhr bis 11.00 Uhr zieht der Festzug von der Schrankenhalle über Viktualienmarkt und Marienplatz zum „Alten Peter“.

Um 11.00 Uhr findet der Dankgottesdienst im „Alten Peter“ statt. Ab 11.50 Uhr zieht die Festgemeinschaft über Rindermarkt in Richtung Hofbräuhaus. Hier finden nochmals ein Standkonzert und der Empfang der geladenen Gäste und Gärtner statt.

Unsere Gemeinschaft schaut sich den Festzug an, geht mit in die Kirche, dann den Auszug und abschließend zum gemeinsamen Mittagessen. Zum Abschluss können wir noch gemütlich über den Viktualienmarkt bummeln. Voraussichtlich kommen wir am zeitigen Nachmittag wieder heim.

Auf einen schönen Tag mit Ihnen freut sich die Vorstandschaft.

### Infos und Anmeldung bis 03. August 2014

Pauline Burmberger, Telefon 08196-7447 oder per E-Mail: [gartenundnatur@web.de](mailto:gartenundnatur@web.de)



### Telefonnummern im Ortsnetz Pürgen (Vorwahl 08196):

#### Gesundheitsdienste:

Prakt. Arzt: Dr. Schwalbach..... 7100  
Zahnärztin: Evelin Rink ..... 934151  
Logopädische Praxen:  
Susanne Lehmann ..... 934884  
Doris Ringenberg-Hümmel ..... 9987670  
Fußpflegepraxis Burdulis, Pürgen.. 1418  
Fußpflegepraxis Wimmer,  
Lengenfeld ..... 999071  
Heilpraktiker Nassall Klaus-Dieter.. 1333  
Naturheilpraxis  
Teichmann-Klitzner..... 7429+999498  
Fußpflege Mischkowski..... 931947  
Ayurveda Massagen, Ulrike Amey  
..... 8370127

#### Kirchliche u. seelsorgerische Dienste:

Pfarrer ..... 552  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Diakon Florian Kopp(Sprz. n.V.)..998033  
Gemeindereferent Franz Lehner..... 275  
Sprechzeit: Do. 11.00 -12.00 Uhr  
Pfarramt PG Stoffen, Fr. Götz ..... 552  
Öffnungszeiten:  
Di 16 -19 Uhr, Do 10.00 -11.30 Uhr  
eMail: pg.stoffen@bistum-augsburg.de

#### Feuerwehren

##### (im Notfall immer die 112 rufen!!!):

Pürgen  
1. Kommandant, Herr Heinrich..... 7673  
2. Kommandant,  
Herr Oswald ..... 0170 938 948 4  
Lengenfeld  
1. Kommandant, Herr Straus ... 930 693  
2. Kommandant,  
Herr Rehm..... 999023  
Stoffen  
1. Kommandant, Herr Häringer..... 1667  
2. Kommandant, Herr Häring ... 998 885  
Ummendorf  
1. Kommandant, Herr Schmid.. 931 280  
2. Kommandant, Herr Siedler .. 934 250

#### Erziehungseinrichtungen:

Grundschule Lengenfeld ..... 363  
„BRK Haus für Kinder“ Lengenfeld... 558

#### Gastronomie:

Bürgerhaus Pürgen ..... 998 633  
Bürgerheim Ummend. ... 0176/39224272  
Sportheim Lengenfeld..... 1772  
SportAlm Stoffen ..... 321

## 3. Kinderkleiderbasar in Pürgen

Wann: **Samstag, 27.09.2014**  
09:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
(Schwangere ab 08:30 Uhr,  
+ max. 1 Begleitperson)

Wo: **Mehrzweckhalle Lengenfeld**  
Am Wehrbach 24  
86932 Pürgen OT Lengenfeld

#### Nummernvergabe für Verkäufer

Wann: 16.09.2014 und 17.09.2014  
20:00 bis 21:30 Uhr  
Martina Guth, Tel.: 01 71 / 4 75 28 17  
Birgit Simon, Tel.: 01 63 / 3 15 18 17

Warenannahme: 26.09.2014 von 15:00 bis 17:00 Uhr  
Waren- und Erlösausgabe:  
27.09.2014 von 17:00 bis 17:30 Uhr

15% des Verkaufserlöses erhält der KIGA Lengenfeld!

Weitere Infos unter: [www.puergen.de](http://www.puergen.de)  
(Kindergarten > Kinderkleiderbasar) oder  
per E-Mail: [kleiderbasar-puergen@web.de](mailto:kleiderbasar-puergen@web.de)

Wir freuen uns auf Sie!





**Veranstaltungen**

Tag	Datum	Zeit	Wer?	Was?	Wo?
Samstag	02.08.2014	10:00	Jagdgenossenschaft	Altpapiersammlung	Ortsteil Ummendorf
Samstag	02.08.2014	19:30	Dorfgemeinschaft Stoffen	Sommernachtsfest	Eisplatz Stoffen
Montag	04.08.2014		Pfarrereingemeinschaft Stoffen	Ministrantenwallfahrt v. 04.-11.08.	nach Rom
Dienstag	05.08.2014		Garten- und Naturfreunde Stoff. e.V.	Ausflug zum Gärtnerjahrtag	nach München
Samstag	06.09.2014	10:00	Schützenverein	Altpapiersammlung	Ortsteil Ummendorf
Samstag	20.09.2014		Garten- und Naturfreunde Stoff. e.V.	Pilz-/Kräuterwanderung	
Sonntag	21.09.2014		Pfarrereingemeinschaft Stoffen	Bergmesse	
Sonntag	28.09.2014	10:00	Filiale Ummendorf	Patrozinium St. Michael	Filialkirche Ummendorf
Dienstag	30.09.2014		Pfarrereingemeinschaft Stoffen	Wallfahrt nach Altötting	Altötting
Freitag	03.10.2014	17:00	Blaskapelle Lechrain	Serenade	Mehrzweckhalle Lengenfeld)
Samstag	04.10.2014	10:00	Bürgerverein	Altpapiersammlung	Ortsteil Ummendorf
Sonntag	05.10.2014		Pfarrrei Pürgen	Hl. Messe zu Erntedank	Pfarrkirche Pürgen
Sonntag	05.10.2014		Pfarrrei Stoffen	Hl. Messe zu Erntedank	Pfarrkirche Stoffen
Freitag	10.10.2014	15:00	Garten- u. Naturfreunde Stoffen e.V.	Krauteinhobeln	Seitz Ummendorf
Freitag	10.10.2014	20:00	Schützenges. „Fröhlich“ Lengenfeld	Generalversammlung mit Neuwahlen	Schützenheim
Samstag	11.10.2014	20:00	Förderverein FC Stoffen	Bingo-Abend	Sportheim Stoffen
Freitag	17.10.2014	19:30	Schützenges. „Fröhlich“ Lengenfeld	Anfangsschiessen	Schützenheim
Samstag	18.10.2014	19:30	Gesangverein „Harmonie“ Stoffen	Chorkonzert Chorverband LL	Mehrzweckhalle Lengenfeld
Samstag	18.10.2014	20:00	Feuerwehrverein Pürgen e.V.	Weinfest	Feuerwehrhaus Pürgen
Samstag	18.10.2014		Feuerwehrverein Lengenfeld	Kirchweihhoagorta	FW-Haus
Sonntag	19.10.2014	8:45	Pfarrrei Pürgen	Festgottesdienst zu Kirchweih - Ministranten	Pfarrkirche Pürgen
Sonntag	19.10.2014	10:00	Pfarrrei Stoffen	Festgottesdienst zu Kirchweih - Ministranten	Pfarrkirche Stoffen
Dienstag	21.10.2014	19:00	Garten- u. Naturfreunde Stoffen e.V.	Gesteckekurs	Feuerwehrhaus Stoffen
Samstag	25.10.2014	15:00	Garten- u. Naturfreunde Stoffen e.V.	Verkauf Gestecke und Pflanzentausch	Feuerwehrhaus Stoffen
Samstag	25.10.2014	20:00	FC Stoffen	Ehrenabend	Sportheim Stoffen

## Papiersammlung der Vereine am Samstag, 02. August 2014

### Notrufe und andere wichtige Telefonnummern

<b>Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
Polizeinotruf .....	110
Ärztlicher Notdienst, Apothekennotdienst .....	0180/ 5 19 12 12
Gift-Notrufzentrale München .....	089/ 1 92 40
Sucht-Hotline .....	089/ 28 28 22
Krankenhaus Landsberg .....	08191/ 3330
Polizeiinspektion Landsberg .....	08191/ 932-0
Landratsamt Landsberg .....	08191/ 129-0
Städt. Werke - Wasserwerk (Notruf 0172 / 8218300) .....	08191/ 94780
LEW Netzservice GmbH, Betriebsstelle Landsberg .....	08191/293-31
Frauennotruf (Hilfe für Frauen und Mädchen) .....	08191/ 47474
Telefonseelsorge .....	kath. 0800/ 1110222, ev. 0800/1110111
Kinder- u. Jugendtelefon .....	0800/ 1110333
Trauertelefon Diözese Augsburg .....	0821/ 3497349
1. Bürgermeister der Gemeinde Pürgen .....	08196/ 9301-14
1. Bürgermeister Fließ (privat) .....	08196/ 7294

### Öffnungszeiten:

<b>Post-Service, Landsberger Str. 19, Pürgen:</b>	
Mo., Di., Mi. ....	13.30 - 14.30 Uhr
Donnerstag .....	18.00 - 20.00 Uhr
Freitag .....	18.00 - 19.00 Uhr
Samstag .....	10.00 - 12.00 Uhr

### Wertstoffsammelstellen:

<b>Ummendorf,</b>	
<b>Landsberger Str./ Ortsausgang:</b>	
Mittwoch .....	17.00 - 19.00 Uhr
Freitag .....	16.00 - 18.00 Uhr
Samstag .....	08.00 - 12.00 Uhr

### Containerplätze für Altglas:

<b>-Pürgen, am Kreisbauhof</b>	
<b>-Lengenfeld, Am Gewerbering 6</b>	
werktags .....	07.00 - 19.00 Uhr

### Fa. Stampfl, Am Kornfeld 6, Pürgen:

Montag - Freitag .....	08.00 - 17.00 Uhr
Samstag .....	08.00 - 13.00 Uhr

#### Anlieferung von

- Bauschutt
- Metallen und Schrott
- Altholz
- Elektrogeräte
- Papier, Pappe, Kartonagen
- gemischte Abfälle zur Verwertung
- weitere Abfälle auf Anfrage

Tel. 08196-934070

### IMPRESSUM:

Herausgeber:  
**Gemeinde Pürgen**

**Redaktion:**  
eMail: Gmoa-Blattl @ puergen.de  
**Günther Staib,**  
Kaspar-Weber-Str. 5, 86929 Penzing,  
Tel. 08191/9731989, Fax 08191/ 9731693,  
eMail: guenthy @ t-online.de  
**Walter Herzog,**  
Am Thalhofer Weg 11, 86932 Pürgen  
Tel. 08196/1227,  
eMail: walterherzog @ mnet-online.de

**Druck:**  
EOS PRINT, Erzabtei 14a,  
86941 Sankt Ottilien  
Telefon: 08193 71 700, Fax: 08193 71 709  
eMail: info @ eos-print.com

's Gmoa-Blattl erscheint Anfang des Monats  
und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde  
Pürgen verteilt.

**Redaktionsschluss**  
ist jeweils der 20. des Vormonats.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen  
nicht die Meinung von Herausgeber und Redaktion  
wiedergeben.


  
**Vereine und  
Organisationen:  
vollständige Jahres-  
Terminplanung 2014  
ist auf [www.puergeren.de](http://www.puergeren.de)  
abrufbar unter  
Vereine --> Termine**

## Örtl. Gewerbe stellt sich vor

# Neueröffnung

## der Kosmetikgemeinschaft „*Wolkesieben – Oase der Schönheit*“ in Pürgen

Am 01.09.14 ist es soweit: Der erste Kosmetiksalon in Pürgen mit dem Namen

### „*Wolkesieben–Oase der Schönheit*“

wird eröffnet. Die Kosmetikgemeinschaft bilden Barbara Sommer-Heymings, Marie-Louise Henrich sowie Petra Seitz. Frau Sommer-Heymings ist momentan unter dem Namen „*Sommer Lashes*“ in Pürgen tätig. Ihre Fachgebiete sind Wimpernverlängerung und –verdichtung sowie Sugaring ( Enthaarung mit Zucker ) von Körperpartien. Marie-Louise Henrich ist unter dem Namen „*Malou's Naildesign*“ in Landsberg bekannt. Ihr Aufgabenbereich betrifft Naturnagelverlängerung und –verstärkung, Naildesign, Maniküre und Make up/ Styling für die unterschiedlichsten Anlässe. Die dritte im Bunde, Petra Seitz war jahrelang in Landsberg als Kosmetikerin sowie Fußpflegerin tätig. Zudem bietet Frau Seitz eine neue Behandlungsmethode im Bereich Kosmetik, das Bella Peel an, das Faltentiefe, Pigmentflecken, Unreinheiten und Aknenarben sichtbar lindert, sowie Wellnessmassagen an. Das Team wird von der Heilpraktikerin Andrea Brenner ergänzt. Auf Anfrage besteht die Möglichkeit der Faltenunterspritzung mit Hyaluronsäure.

Auf „*Wolkesieben*“ steht der Mensch im Mittelpunkt. Es ist uns ein Anliegen, dass Sie Energie tanken, Abschalten vom Alltag und Ihr persönliches Wohlempfinden mit einem gepflegten äußeren Erscheinungsbild abrunden.

Der Kosmetiksalon verfügt über ausreichend Parkmöglichkeiten und einem gemütlichen Wartebereich mit einer freundlichen Atmosphäre. Um den Aufenthalt in der Oase der Schönheit auf „*Wolkesieben*“ genießen zu können, bitten wir Sie um eine vorherige Terminvereinbarung.

**Im Rahmen unserer Neueröffnung möchten wir Sie herzlich zu unserem „Tag der offenen Tür“, am Samstag/Sonntag, den 20. / 21. September, 14:00-18:00 Uhr einladen. Sie können sich an diesen Tagen einen persönlichen Eindruck von unserem Team und von den Räumlichkeiten verschaffen.**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Das Team von Wolkesieben



Petra

Barbara

Marie-Louise



### Nicht vergessen:

„Tag der offenen Tür“, am Samstag/Sonntag, den 20. / 21. September, 14:00 – 18:00 Uhr



## Sommerfest der Schützen „Gut Schuß“ Pürgen

Zum diesjährigen Sommerfest lud der Schützenverein „Gut Schuß“ am 5.7.2014 ein. Der Ehrenschiitzenmeister Helmut Voit sorgte für eine Überraschung indem er ein Spanferkel (das er selbst würzte und grillte) spendierte. Viele Vereinsmitglieder brachten Salate und Kuchen mit. Der allgemeine Tenor der Geschmacksnerven für das Spanferkel war „Super, Super, Super“ ebenso für die Salate und Kuchen.

Das Sommerfest war sehr gut besucht, die Stimmung ausgelassen und dauerte bis in die frühen Morgenstunden.

The screenshot shows the website [www.puergen.de](http://www.puergen.de). The navigation menu on the left includes: Rathaus, Infos, Kirche & Religion, Schule/Kindergarten, **Vereine** (highlighted with a red arrow), Gewerbe/Dorfbauhof, Freizeit & Kultur. The main content area features a 'BÜRGER SERVICE PORTAL' logo with the text 'bequem, zeitsparend & sicher'. The right sidebar contains a list of news items, including '19.07.2014: Rathaus: Frauenbeauftragte', '13.07.2014: Rathaus: Sommerbeauftragter', and '12.07.2014: Ernätze: Ernätze 2014'. At the bottom, there is contact information for the Gemeinde Pürgen.

## BITTE AN ALLE VEREINE!

Bitte schauen sie doch einmal wieder die Einträge Ihres Vereins / Organisation auf der Internetseite der Gemeinde [www.puergen.de](http://www.puergen.de) genauer an, ob da alles noch aktuell und richtig ist.

Schon beim Aufruf „Vereine“ fällt auf, dass die Liste der Kontaktpersonen eine ganze Reihe von Einträgen enthält, die längst Geschichte sind.

Falls Sie Hilfe brauchen, wenden Sie sich an einen der Redakteure.

Herzlich willkommen zum...

# STOFFENER SOMMERNACHTSFEST 2014

Samstag, 2. August 2014 ab 19:30 Uhr



Für **Essen und Trinken**  
ist reichlich gesorgt

Wahnsinnig leckere  
**Crêpes**-Variationen

**Zeltbetrieb**  
bei jedem Wetter

**Barbetrieb** & knusprige **Pizza**  
ab 22:00 Uhr

eigene **Cocktail**-Kreationen  
professionell von Hand gemixt

**Musik**  
Die Hurlacher

am **Eisplatz Stoffen**  
- **Eintritt frei** -